

## DUTCH 4

### ADVIES EN VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

Voor de volledige productspecificatie en gebruiksaadviezen, lees de volledige handleiding op [www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals](http://www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals).

In andere gevallen kunt u contact met ons opnemen om een papieren exemplaar aan te vragen.

### MONTAGE INSTRUCTIES

Raadpleeg de meegeleverde handleiding of bezoek de hieronder genoemde website voor meer informatie over het monteren van de metaaldetector: [www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals](http://www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals).

De Minelab website biedt ook informatie over accessoires die beschikbaar zijn voor uw detector.

### GARANTIEVOORWAARDEN

Raadpleeg [www.minelab.com/warranty-conditions](http://www.minelab.com/warranty-conditions) voor de volledige garantievoorwaarden. Registreer uw product online op [register.minelab.com](http://register.minelab.com).

### VEILIGHEIDSOVERWEGINGEN

- Buiten bereik van kinderen houden, kleine onderdelen vormen een verstikkingsgevaar.

- Beschadig de batterijen niet.
- Lever batterijen in volgens de plaatselijke voorschriften.
- Laad de detector en accessoires alleen op volgens de instructies in de handleiding.
- Stel de detector of accessoires niet bloot aan open vuur.
- Ontkoppel de zoekschijf en/of batterij vóór het inpakken/opslaan als bagage.

### WETTELIJK VERPLICHTE INFORMATIE

**Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring**  
Hierbij verklaart Minelab Electronics Pty Ltd dat het type radioapparatuur [verwijst naar detectors uit tabel 1] voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: [www.minelab.com/compliance](http://www.minelab.com/compliance).

## GERMAN 5

### TIPPS UND SICHERHEITANWEISUNGEN

Für eine vollständige Produktbeschreibung und eine Betriebsanleitung lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung in vollständiger Länge auf [www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals](http://www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals).

Andernfalls kontaktieren Sie uns bitte um den Versand einer Kopie zu vereinbaren.

- pequenas partes são um risco de asfixia.
- Não danifique as baterias.
  - Descarte as baterias de acordo com os regulamentos locais.
  - Somente transporte o detector e os acessórios de acordo com as instruções do manual.
  - Não descarte o detector ou seus acessórios no fogo.
  - Desconecte a bobina e / ou bateria antes de embalar / armazenar como bagagem.

### INFORMAÇÃO REGULAMENTAR

#### Declaração de Conformidade da UE simplificada

Por meio desta, a Minelab Electronics Pty Ltd declara que o tipo de equipamento de rádio [Consulte os detectores listados na Tabela 1] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: [www.minelab.com/compliance](http://www.minelab.com/compliance).

#### DECLARAÇÃO DA ANATEL

[Aplicável a dispositivos que utilizam Bluetooth]

Este equipamento não tem direito a proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

### ANLEITUNG FÜR DEN ZUSAMMENBAU

Eine Anleitung für den Zusammenbau des Detektors finden Sie in dem mitgelieferten Getting Started Guide oder besuchen Sie unser Informations-Portal hier online : [www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals](http://www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals).

Die Minelab-Website liefert ebenfalls Informationen zu erhältlichem Zubehör für Ihren Detektor

### GARANTIEBEDINGUNGEN

Bitte besuchen Sie [www.minelab.com/warranty-conditions](http://www.minelab.com/warranty-conditions) für vollständige GARANTIE- UND GESCHÄFTSBEDINGUNGEN.

Registrieren Sie Ihre Produktgarantie online auf [register.minelab.com](http://register.minelab.com).

### SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, Erststichungsgefahr durch verschluckbare Kleinteile
- Die Batterien dürfen nicht beschädigt werden
- Setzen Sie das Gerät oder die Zubehörteile keinem Feuer aus.
- Entsorgen Sie die Batterien gemäß der örtlichen Vorschriften
- Laden Sie den Detektor und dessen Zubehör gemäß der Anweisungen in der Bedienungsanleitung

## JAPANESE 8

### 安全面における説明

完全な製品仕様および操作上のガイダンスについては [www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals](http://www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals) のサイト内にある取扱説明書をお読みください

また、資料をご希望の方は 直接ご連絡ください

### 組み立て説明書

探知機の組み立てに関するガイダンスは 付属の入門ガイドを参照するか こちらのオンラインを参照してください [www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals](http://www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals) Minelab Webサイトには、探知機に使用できるアクセサリに関する情報もございます

### 保証事項

完全な保証条件については [www.minelab.com/warranty-conditions](http://www.minelab.com/warranty-conditions) を参照してください 製品保証を下記のウェブサイト [register.minelab.com](http://register.minelab.com)にて登録してください

### 安全上の考慮事項

子供の手の届かないところに置いてください 小さな部品は飲み込み窒息の危険があります 電池を切断しないでください

- Betrieben werden Bitte Spule und/oder Batterie vor dem Verpacken/vor der Lagerung im Koffer entfernen

### BEHÖRDLICHE INFORMATIONEN

**Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**  
Hiermit erklärt Minelab Electronics Pty Ltd, dass der Funkgerätyp [Siehe in Tabelle 1 aufgelistete Detektoren] mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: [www.minelab.com/compliance](http://www.minelab.com/compliance).

## FRENCH 6

### CONSEILS ET CONSIGNES DE SECURITE

Pour connaître les spécifications complètes du produit et son mode de fonctionnement, veuillez-vous référer au manuel d'utilisation disponible sur : [www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals](http://www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals)

Vous pouvez également nous contacter pour en obtenir un exemplaire.

### INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Pour savoir comment assembler votre détecteur, veuillez vous référer à la notice simplifiée fournie avec ou consultez la base d'informations produits disponible ici : [www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals](http://www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals).

地域の規制に従って電池を廃棄してください マニュアルの指示に従って探知機と付属品のみを充電してください

探知機や付属品を火中に投じないでください 荷物として梱包/保管する前に コイルやバッテリーを外してください

## KOREAN 9

### 주의 및 안전지침

안전한 제품 사용 및 운영 지침은 사용 설명서

[[www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals](http://www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals)] 를 참조하십시오. 또는 문의 사항이나 복사본이 필요하시다면 저희에게 연락주세요.

### 조립방법

탐지기 조립에 대한 지침은 Getting-Started-Guide를 참조하거나 온라인 기술 자료

[[www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals](http://www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals)] 를 방문하십시오. 또한 마인랩 웹사이트에서는 탐지기에 필요한 악세서리 정보도 확인가능합니다

### 워렌티

전체 보증 조건에 대해서는 [www.minelab.com/warranty-conditions](http://www.minelab.com/warranty-conditions)

를 참조하십시오. 온라인으로 제품 보증서를 [register.minelab.com](http://register.minelab.com)

에 등록하십시오.

Le site Minelab vous indique également quels accessoires sont disponibles pour votre détecteur.

### CONDITIONS DE GARANTIE

Pour connaître les modalités et les conditions de garantie veuillez consulter: [www.minelab.com/warranty-conditions](http://www.minelab.com/warranty-conditions). Enregistrez votre produit en ligne pour bénéficier de la garantie sur [register.minelab.com](http://register.minelab.com).

### CONSIGNES DE SECURITE

- Tenir hors de la portée des enfants, la présence de petites pièces pouvant constituer un risque d'étouffement.
- Ne pas tenter d'ouvrir les batteries.
- Éliminer les batteries conformément aux lois en vigueur.
- Ne charger le détecteur et ses accessoires qu'en respectant le mode d'emploi.
- Ne pas jeter le détecteur ni les batteries au feu.
- Débrancher le disque et/ou la batterie avant de ranger le détecteur ou de le transporter.

### INFORMATION RÉGLEMENTAIRE

#### Avis de conformité Canadien

Le présent produit est conforme aux spécifications techniques retenues par

### 안전사항

어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 작은 부품은 질식 위험이 있습니다.

배터리 배터리를 폐기하십시오.

설명서의 지침에 따라 탐지기와

악세서리 만 충전하십시오.

탐지기나 악세서리를 불 속에 버리지 마십시오.

수하물로 포장 / 보관하기 전에 코일과 배터리를 분리하십시오.

## HUNGARIAN 10

### TANÁCSOK ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A teljes termékismertető és a részletes kezelési útmutató a Felhasználói kézikönyvben olvasható, mely a [www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals](http://www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals) oldalon érhető el. Amennyiben nyomtatott példányt szeretne, kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot!

### ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOK

A detektor összeszerelésének lépéseit megtekintheti a csomagba mellékeltd Gyors Kezdesi Útmutatóban (Getting Started Guide), vagy látogasson el a [www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals](http://www.minelab.com/knowledge-base/product-manuals) oldalon található Tudásbázisunkba (Knowledge Base).

l'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE).

**RSS-Gen l'avis:** Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: 1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### Modification

Toute modification non approuvée explicitement par le fournisseur de licence de l'appareil peut entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

### Déclaration UE de conformité simplifiée.

Nous soussignés Minelab Electronics Pty Ltd déclarons que ce type d'équipement [voir la liste des détecteurs du Tableau 1] est en conformité avec la directive 2014/53/EU.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est consultable à l'adresse internet suivante :

[www.minelab.com/compliance](http://www.minelab.com/compliance).

A Minelab weboldalán az ön készülékéhez elérhető kiegészítő termékekről ís tájékozódhat.

### GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

A részletes jótállási feltételekért látogasson el a [www.minelab.com/warranty-conditions](http://www.minelab.com/warranty-conditions) oldalra! Regisztrálja termékét a [register.minelab.com](http://register.minelab.com) oldalon!

### ELŐVIGYÁZATOSSÁGI INTÉZKEDÉSEK

- Tartsa távol a készüléket gyermekektől, a kis részek fulladást okozhatnak!
- Ne nyissa fel/roncsolja meg az akkumulátorokat!
- Az akkumulátorokat a helyi szabályoknak megfelelően helyezze el!
- A detektor és a kiegészítőit kizárólag a kezelési utasításban foglaltak szerint töltsse!
- Ne dobja tűzbe a detektort vagy annak kiegészítőit!
- A detektor szállítása vagy raktározása előtt csatlakoztassa le a tekercset és/vagy az akkumulátort!

